

Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Który będąc znieważanym nie w zamian znieważył cierpiąc nie groził powierzył się zaś sądzącemu sprawiedliwie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	który, gdy Mu ubliżano, nie ubliżał,* gdy cierpiał, nie groził, lecz przekazywał (sprawę) Temu, który sądzi sprawiedliwie; ** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	On znieważany nie w zamian znieważał, cierpiąc nie groził, wydawał się zaś sądzącemu sprawiedliwie;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Który będąc znieważanym nie w zamian znieważył cierpiąc nie groził powierzył się zaś sądzącemu sprawiedliwie

¹⁾ <x>670 3:9</x>

²⁾ <x>670 1:17</x>; <x>670 4:6</x>